

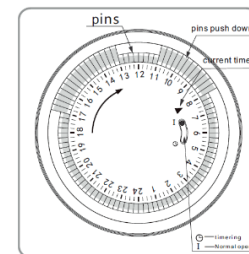
ATENȚIE: • înainte de prima utilizare a dispozitivului, citiți acest manual de utilizare • Nerespectarea acestui manual de utilizare poate duce la incendii, arsuri, electrocutare și alte daune. • verificați atașarea mecanică corectă înainte de prima utilizare • orice lucrare de întreținere trebuie efectuată atunci când alimentarea cu energie electrică este întreruptă și produsul s-a răcit • curățați numai cu cârpe moi și uscate • nu depășiți valorile maxime ale temporizatorului • acest dispozitiv este numai pentru utilizare în interior • nu acoperiți dispozitivul când lucrați • toate modificările sunt rezervate • producătorul își rezervă dreptul de a face modificări în manualul de utilizare și îmbunătățiri cauzate de progresul tehnic al tuturor produselor descrise în manual fără a anunța utilizatorul final. Cea mai recentă versiune a manualului este disponibilă pe site-ul producătorului

DISPOSAL: The device is marked with the symbol of a crossed-out rubbish container, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with their household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where it is recycled. For information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where they purchased the equipment.

UTYLIZACJA: Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być poddawane recyklingowi ani wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi pod koniec ich okresu użytkowania. Użytkownik jest zobowiązany do pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego poprzez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym jest on poddawany recyklingowi. Aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w sposób bezpieczny dla środowiska, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem lokalnym, punktem zbiórki odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

ENTSORGUNG: Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte sollten am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht recycelt oder mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle abgibt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, Abfallsammelstelle oder Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.

GB360



EN

Mechanical timer

GB360

FUNCTION DESCRIPTION: Turn on/off the electric appliance by this product, it can save your time and charge, it is widely used in TV, computer, air conditioner, water heater, electric cooker, water dispenser, electric warmer, mobile phone, battery truck, besides you also can used in some rechargeable products and some other safety and light system products, one side it can save electric power, the other hand you can reduce the aging rate because of long-term standby condition, extend the product life circle and safety, it can avoid the product over charge and in result of battery explode.

SPECIFICATION:

24 hours mechanical timer

Min. setting timer: 15 minutes

Two modes of operation

Children protector

Program per day: 48 ON/OFF

Environmental operating temperature range:

-10°C /+50°C

Instant indicator

Max. setting timer: 24 hours

max. load 3680W IP level: IP20

220-240V AC, 50Hz, 16A,

Product size: 122x76x66mm

product can be exposed to:

USAGE GUIDELINES:

1. Set program: 1 pin is equivalent to 15 minutes. Determine desired start time and push down pins until desired off time. For instance, if you want electrical devices to work from 8:00am to 11:00am and from 13:00pm to 17:00pm, you just need to put

down all the pins between the three period time.

Note: The "pins" are color slices around the dial.

2. Set the current time: Turning the dial clockwise until the arrow pointing to current time. For example, if now it is 8:00 am, please turn the dial and make sure the arrow point to 8. (See the picture.)

3. Plug the electrical device directly into the timer.

Make sure the electrical device is power-on.

4. Plug the timer into electrical outlet and the electrical device will be work according to the setting program.

► **Note:** I = Normal Open ⌚ = Timing

Make sure the switch on the Timing position. If it is on the "Normal Open" mode, the electrical device is always power-on and the timer function no work.

CAUTIONS:

- before first use the device, read this operating manual
- failure to follow this operating manual may result in fire, burns, electric shock and other damages.
- all changes reserved
- check the correct mechanical attachment before first use
- any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down
- clean only with soft and dry cloths
- do not exceed the maximum ratings of the timer
- this device is only for indoor use
- do not cover the device when working
- the manufacturer reserves the right to make changes in the operation manual and improvements caused by the technical progress of all products described in the manual without notifying the end user. The latest version of the manual are available on the manufacturer website

PL

Timer wyłącznik mechaniczny

GB360

OPIS FUNKCJI: Włącz i wyłącz urządzenie elektryczne za pomocą tego produktu, oszczędzaj czas i energię. Produkt szeroko stosowany przy: telewizorze, komputerze, klimatyzatorze, podgrzewaczu wody, kuchence elektrycznej, dystrybutorze wody, podgrzewaczu elektrycznym. Poza tym urządzenie można stosować w produktach systemów bezpieczeństwa i oświetlenia. Z jednej strony można oszczędzać energię elektryczną, z drugiej strony można zmniejszyć tempo starzenia ze względu na długotrwały stan gotowości, wydłużyć cykl życia produktu.

SPECYFIKACJA:

24-godzinny timer mechaniczny

Min. ustawienie timera: 15 minut

Dwa tryby pracy

Zabezpieczenie dzieci

Program dzienny: 48 ON/OFF

Temp. użytkowania: -10°C/+50°C

Natychmiastowy wskaźnik

Max. ustawienie timera: 24 godziny

Max. obciążenie 3680W

220-240V AC, 50Hz, 16A,

Rozmiar produktu: 122x76x66mm

Poziom IP: IP20

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA:

1. Ustaw program: 1 pin odpowiada 15 minutom. Określ żądany czas rozpoczęcia i wcisnij piny w dół, aż do żadanego czasu wyłączenia. Na przykład, jeśli chcesz, aby urządzenie elektryczne działało od 8:00 do 11:00 i od 13:00 do 17:00, wystarczy wcisnąć wszystkie piny pomiędzy tymi trzema okresami.

Uwaga: „Piny” to kolorowe paski wokół tarczy.

2. Ustaw aktualny czas: Obracając pokrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż strzałka będzie wskazywała aktualny czas. Na przykład, jeśli teraz jest 8:00, obróć pokrętkę i upewnij się, że strzałka wskazuje 8. (Patrz zdjęcie.)

3. Podłącz urządzenie elektryczne bezpośrednio do timera. Upewnij się, że urządzenie elektryczne jest włączone.

4. Podłącz wyłącznik czasowy do gniazdka elektrycznego, a urządzenie elektryczne będzie działać zgodnie z ustawionym programem.

► **UWAGA** I = normalnie otwarte ⌚ = Timing

Upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji Timing. Jeśli znajduje się on w trybie "Normalnego otwarcia", urządzenie elektryczne jest zawsze włączone, a funkcja timera nie działa

WAŻNE UWAGI:

- przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi
- nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może skutkować pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym i innymi szkodami.
- przed pierwszym użyciem sprawdź prawidłowe mocowanie mechaniczne
- wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać po odłączeniu zasilania i wystygnięciu produktu
- czyścić wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami
- nie przekraczaj maksymalnych wartości znamionowych timera
- do urządzenia jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych
- nie zakrywaj urządzenia podczas pracy

- wszelkie zmiany zastrzeżone
 - producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji obsługi oraz ulepszeń spowodowanych postępem technicznym wszystkich produktów opisanych w instrukcji bez powiadamiania o tym użytkownika końcowego.
- Najnowsza wersja instrukcji dostępna jest na stronie producenta.

DE Gebrauchsanweisung

GB360

FUNKTIONSBESCHREIBUNG: Schalten Sie ein / aus dem elektrischen Gerät durch dieses Produkt. Es kann Ihre Zeit und Ladung zu speichern. Es ist weit verbreitet in TV, Computer, Klimaanlage, Wasser-Heizung, Elektroherd, Wasserspender, elektrische Wärmer, Handy, Batterie-LKW. Außerdem können Sie es auch in einigen wiederaufladbaren Produkten und einige andere Sicherheit und Licht-System-Produkte verwenden. Einerseits kann es elektrische Energie zu sparen, auf der anderen Seite können Sie die Alterung Rate wegen der langfristigen Standby-Zustand zu reduzieren. Das Gerät verlängert die Produktlebensdauer Kreis und Sicherheit. Es kann das Produkt über Ladung und in Folge der Batterie explodieren zu vermeiden.

SPEZIFIKATIONEN:

24 Stunden mechanische Zeitschaltuhr	I Sofortanzeige
Min. Timer-Einstellung: 15 Minuten	Maximale Einstellzeit: 24 Stunden
Zwei Betriebsarten	IP-Schutzgrad: IP20
Kinderschutzvorrichtung	220-240V AC, 50Hz, 16A, max. Belastung 3680W
Programm pro Tag: 48 EIN/AUS	Produktgröße: 122x76x66mm

Betriebstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann: -10°C ~ +50°C

NUTZUNGSRICHTLINIEN:

1. Programm einstellen: 1 Stift entspricht 15 Minuten. Legen Sie die gewünschte Startzeit fest und drücken Sie die Stifte bis zur gewünschten Ausschaltzeit herunter. Wenn Sie zum Beispiel möchten, dass elektrische Geräte von 8:00 bis 11:00 Uhr und von 13:00 bis 17:00 Uhr arbeiten, müssen Sie nur alle Stifte zwischen den drei Zeiträumen umlegen.

Hinweis: Die "Stifte" sind farbige Abschnitte um das Zifferblatt herum.

2. Stellen Sie die aktuelle Zeit ein: Drehen Sie das Zifferblatt im Uhrzeigersinn, bis der Pfeil auf die aktuelle Zeit zeigt.

Wenn es z.B. jetzt 8:00 Uhr ist, drehen Sie bitte das Zifferblatt und stellen Sie sicher, dass der Pfeil auf 8 zeigt (siehe Bild).

- Schließen Sie das Elektrogerät direkt an die Zeitschaltuhr an. Vergewissern Sie sich, dass das elektrische Gerät eingeschaltet ist.
- Stecken Sie die Zeitschaltuhr in die Steckdose und das Elektrogerät wird entsprechend dem eingestellten Programm arbeiten.

► Hinweis: I = Normal Offen G = Zeitmessung

Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Position "Timing" steht. Wenn er sich in der Stellung "Normal offen" befindet, ist das elektrische Gerät immer eingeschaltet und die Zeitschaltfunktion funktioniert nicht.

VORSICHTEN:

- Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Gerätes diese Bedienungsanleitung.
- Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Brand, Verbrennungen, Stromschlag und anderen Schäden führen.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die korrekte mechanische Befestigung.
- Wartungsarbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und abgekühltem Gerät durchgeführt werden.
- Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Leistung der Zeitschaltuhr.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Decken Sie das Gerät während der Arbeit nicht ab.
- Alle Änderungen vorbehalten
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung und Verbesserungen, die sich aus dem technischen Fortschritt aller in der Bedienungsanleitung beschriebenen Produkte ergeben, vorzunehmen, ohne den endverbraucher darüber zu informieren. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website des Herstellers

FR Minuterie mécanique

GB360

DESCRIPTION DE LA FONCTION: Allumez/éteignez l'appareil électrique avec ce produit, il peut vous faire gagner du temps et charger, il est largement utilisé dans la télévision, l'ordinateur, le climatiseur, le chauffe-eau, la cuisinière électrique, le distributeur d'eau, le réchauffeur électrique, le téléphone portable, le camion à batterie, en plus vous pouvez également l'utiliser dans certains produits rechargeables et dans certains autres produits de système de sécurité et d'éclairage, d'un côté, il peut économiser de l'énergie électrique, de l'autre, vous pouvez réduire le taux de vieillissement en raison de la condition de veille à long terme, prolonger le cycle de vie et la sécurité du produit, cela peut éviter une surcharge du produit et une explosion de la batterie.

SPÉCIFICATION:

Minuterie mécanique 24 heures	Indicateur instantané
Min. minuterie de réglage : 15 minutes	Max. minuterie de réglage : 24 heures
Deux modes de fonctionnement	Niveau IP : IP20
Protection enfants	220-240V AC, 50Hz, 16A, max. charge 3680W
Programme par jour : 48 ON/OFF	Dimensions du produit : 122x76x66mm
Environmental operating temperature range that the product can be exposed to: -10°C ~ +50°C	

DIRECTIVES D'UTILISATION :

- 1. Définir le programme : 1 broche équivaut à 15 minutes. Déterminez l'heure de début souhaitée et appuyez sur les broches jusqu'à l'heure d'arrêt souhaitée. Par exemple, si vous souhaitez que les appareils électriques fonctionnent de 8h00 à 11h00 et de 13h00 à 17h00, il vous suffit de déposer toutes les broches entre les trois périodes.
- Note:** Les « pins » sont des tranches de couleur autour du cadran.
- 2. Réglez l'heure actuelle : Tournez le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche pointe vers l'heure actuelle. Par exemple, s'il est maintenant 8h00, tournez le cadran et assurez-vous que la flèche pointe vers 8. (Voir l'image.)
- 3. Branchez l'appareil électrique directement sur la minuterie. Assurez-vous que l'appareil électrique est sous tension.
- 4. Branchez la minuterie sur une prise électrique et l'appareil électrique fonctionnera selon le programme de réglage.

► **Note:** I = Normalement ouvert Ⓞ = Horaire

Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position Timing. S'il est en mode « Normal Ouvert », l'appareil électrique est toujours sous tension et la fonction minuterie ne fonctionne pas.

ATTENTION :

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez ce manuel d'utilisation
- Le non-respect de ce manuel d'utilisation peut entraîner un incendie, des brûlures, un choc électrique et d'autres dommages.
- vérifier la bonne fixation mécanique avant la première utilisation
- tout travail de maintenance doit être effectué lorsque l'alimentation électrique est coupée et que le produit a refroidi
- nettoyer uniquement avec des chiffons doux et secs
- ne dépassez pas les valeurs maximales de la minuterie
- cet appareil est uniquement destiné à une utilisation en intérieur
- ne couvrez pas l'appareil lorsque vous travaillez
- toutes modifications réservées

- le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel d'utilisation et des améliorations causées par les progrès techniques de tous les produits décrits dans le manuel sans en informer l'utilisateur final. La dernière version du manuel est disponible sur le site du fabricant

ES

Instrucciones de uso

GB360

FUNCTION DESCRIPTION: Encienda y apague el aparato eléctrico por este producto, puede ahorrar su tiempo y la carga, es ampliamente utilizado en la televisión, ordenador, aire acondicionado, calentador de agua, cocina eléctrica, dispensador de agua, calentador eléctrico, teléfono móvil, camión de la batería, además también se puede utilizar en algunos productos recargables y algunos otros productos de seguridad y sistema de luz, por un lado puede ahorrar energía eléctrica, por otro lado se puede reducir la tasa de envejecimiento debido a la condición de espera a largo plazo, ampliar el círculo de la vida del producto y la seguridad, puede evitar que el producto de sobrecarga y en resultado de la batería explotar.

ESPECIFICACIÓN:

Temporizador mecánico de 24 horas	Indicador instantáneo
Temporizador de ajuste mín.: 15 minutos	Two modes of operation
Temporizador de ajuste máximo: 24 hora	Nivel IP: IP20
Protector infanti	220-240 V AC, 50 Hz, 16 A, carga máx. 3680 W
Programa por día: 48 ON/OFF	Tamaño del producto: 122x76x66mm
Rango de temperaturas ambientales de funcionamiento a las que puede estar expuesto el producto: -10°C ~ +50°C	

NORMAS DE USO:

- 1. Programa establecido: 1 clavija equivale a 15 minutos. Determine la hora de inicio deseada y presione las clavijas hasta la hora de apagado deseada. Por ejemplo, si desea que los dispositivos eléctricos funcionen de 8:00 a 11:00 y de 13:00 a 17:00, sólo tiene que pulsar todas las clavijas entre los tres periodos de tiempo.
- Note:** Los "pins" son cortes de color alrededor de la esfera.
- 2. Ajuste la hora actual: Gire el dial en el sentido de las agujas del reloj hasta que la flecha señale la hora actual. Por ejemplo, si ahora son las 8:00 am, por favor gire el dial y asegúrese de que la flecha apunta a 8. (Ver la imagen.)
- 3. Enchufe el aparato eléctrico directamente en el temporizador. Asegúrese de que el aparato eléctrico está encendido
- 4. Enchufe el temporizador a la toma de corriente y el aparato eléctrico funcionará según el programa ajustado.

► **Note:** I = Abierto normalmente ☺ = Momento

Asegúrese de que el interruptor está en la posición de temporización. Si está en el modo "Normal Abierto", el dispositivo eléctrico está siempre encendido y la función de temporizador no funciona.

PRECAUCIONES:

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea este manual de instrucciones
- El incumplimiento de este manual de instrucciones puede provocar incendios, quemaduras, descargas eléctricas y otros daños.
- Compruebe la correcta fijación mecánica antes del primer uso
- Cualquier trabajo de mantenimiento debe realizarse cuando la alimentación eléctrica esté cortada y el producto se haya enfriado.
- Limpiar sólo con paños suaves y secos
- No supere los valores máximos del temporizador.
- Este dispositivo es sólo para uso en interiores
- No cubras el aparato mientras trabaja
- Todas las modificaciones reservadas
- El fabricante se reserva el derecho a realizar cambios en el manual de instrucciones y mejoras debidas al progreso técnico de todos los productos descritos en el manual sin notificarlo al usuario final. La última versión del manual está disponible en el sitio web del fabricante

IT Temporizzatore meccanico

GB360

DESCRIZIONE DELLA FUNZIONE: Accendere/spegnere l'apparecchio elettrico con questo prodotto, può far risparmiare tempo e carica, è ampiamente utilizzato per TV, computer, condizionatore d'aria, scaldabagno, fornello elettrico, distributore d'acqua, scaldabagno elettrico, telefono cellulare, camion batterie, inoltre si può anche utilizzare in alcuni prodotti ricaricabili e alcuni altri prodotti di sicurezza e di sistema di luce, da un lato si può risparmiare energia elettrica, dall'altro si può ridurre il tasso di usuramento a causa della condizione di standby a lungo termine, estendere il cerchio di vita del prodotto e la sicurezza, ciò potrebbe impedire il sovraccarico del prodotto, con conseguente possibile esplosione della batteria.

SPECIFICA:

Timer meccanico 24 ore

Minimo impostazione timer: 15 minuti

Indicatore istantaneo

Massimo. impostazione timer: 24 ore

Due modalità di funzionamento

Livello IP: IP20

Protezione per bambini

220-240 V CA, 50 Hz, 16 A, max. carico 3680 W

Programma giornaliero: 48 ON/OFF

Dimensioni prodotto: 122x76x66mm

Environmental operating temperature range that the product can be exposed to:

-10°C ~ +50°C

LINEE GUIDA PER L'USO:

1. Impostare il programma: 1 pin equivale a 15 minuti. Determinare l'orario di avvio desiderato e spingere verso il basso i perni fino all'orario di spegnimento desiderato. Ad esempio, se vuoi che gli apparecchi elettrici funzionino dalle 8:00 alle 11:00 e dalle 13:00 alle 17:00, dovrai devo solo mettere giù tutti i birilli tra i tre periodi di tempo.

Nota: i "perni" sono sezioni di colore attorno al quadrante.

2. Impostare l'ora corrente: ruotare il quadrante in senso orario fino alla freccia che punta all'ora corrente. Ad esempio, se ora sono le 8:00, gira il quadrante e assicurati che la freccia punti su 8. (Vedi immagine.)

3. Collegare il dispositivo elettrico direttamente al timer. Assicurarsi che il dispositivo elettrico sia acceso.

4. Collegare il timer alla presa elettrica e il dispositivo elettrico funzionerà secondo il programma impostato

► **Note:** I = Apertura normale ☺ = Tempistico

Assicurarsi che l'interruttore sia sulla posizione "Timer". Se è in modalità "Apertura normale", il dispositivo elettrico è sempre acceso e la funzione timer non funziona.

ATTENZIONE:

- prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere questo manuale operativo
- la mancata osservanza di questo manuale operativo può provocare incendi, ustioni, scosse elettriche e altri danni.
- verificare il corretto fissaggio meccanico prima del primo utilizzo
- eventuali interventi di manutenzione devono essere eseguiti quando l'alimentazione elettrica è interrotta e il prodotto si è raffreddato
- pulire solo con panni morbidi e asciutti
- non superare i valori massimi del timer
- questo dispositivo è solo per uso interno
- non coprire l'apparecchio durante il lavoro
- tutte le modifiche riservate
- il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale operativo e miglioramenti causati dal progresso tecnico di tutti i prodotti descritti nel manuale senza avvisare l'utente finale. L'ultima versione del manuale è disponibile sul sito web del produttore

FUNCTIEBESCHRIJVING: Schakel het elektrische apparaat in/uit met dit product, het kan u tijd besparen en opladen, het wordt veel gebruikt in tv, computer, airconditioning, boiler, elektrische kookplaat, waterdispenser, elektrische warmer, mobiele telefoon, batterij vrachtwagen, daarnaast kunt u ook gebruiken in sommige oplaadbare producten en enkele andere veiligheids- en lichtsysteemproducten, aan de ene kant kan het elektrische energie besparen, aan de andere kant kunt u de verouderingssnelheid verminderen vanwege de langdurige standby-toestand, waardoor de levensduur van het product wordt verlengd en veiligheid, het kan voorkomen dat het product overbelast raakt en als gevolg daarvan de batterij ontploft.

SPECIFICATIE:

24 uur mechanische timer	Onmiddellijke indicator
Min. timer instellen: 15 minuten	Max. timer instellen: 24 uur
Twee werkingsmodi	IP-niveau: IP20
Kinderbeveiliging	220-240V AC, 50Hz, 16A, max. belasting 3680W
Programma per dag: 48 AAN/UIT	Productafmetingen: 122x76x66mm
Omgevingstemperatuurbereik waaraan het product kan worden blootgesteld: -10°C ~ +50°C	

GEBRUIKSRICHTLIJNEN:

1. Programma instellen: 1 pin komt overeen met 15 minuten. Bepaal de gewenste starttijd en druk de pinnen naar beneden tot de gewenste uitschakeltijd. Als u bijvoorbeeld wilt dat elektrische apparaten werken van 8.00 uur tot 11.00 uur en van 13.00 uur tot 17.00 uur, dan
Je hoeft alleen maar alle pinnen tussen de drie periodes neer te leggen.
- Opmerking:** De "pinnen" zijn gekleurde plakjes rond de wijzerplaat.
2. Stel de huidige tijd in: Draai de draaiknop met de klok mee totdat de pijl naar de huidige tijd wijst. Als het nu bijvoorbeeld 8.00 uur is, draai dan aan de knop en zorg ervoor dat de pijl naar 8 wijst. (Zie de afbeelding.)
3. Sluit het elektrische apparaat rechtstreeks aan op de timer. Zorg ervoor dat het elektrische apparaat is ingeschakeld.
4. Sluit de timer aan op een stopcontact en het elektrische apparaat werkt volgens het instelprogramma.

► **Note:** I = Normaal geopend Ⓢ = Tijdstip

Zorg ervoor dat de schakelaar op Timing staat. Als het apparaat in de "Normal Open"-modus staat, is het elektrische apparaat altijd ingeschakeld en werkt de timerfunctie niet.

WAARSCHUWINGEN:

- Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt
- Het niet opvolgen van deze gebruikershandleiding kan leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken en andere schade.
- controleer vóór het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging
- eventuele onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd als de stroomtoevoer is uitgeschakeld en het product is afgekoeld
- alleen reinigen met zachte, droge doeken
- overschrijd de maximale waarden van de timer niet
- dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis
- bedek het apparaat niet tijdens het gebruik
- alle wijzigingen voorbehouden
- de fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen in de bedieningshandleiding en verbeteringen aan te brengen die voortvloeien uit de technische vooruitgang van alle producten die in de handleiding worden beschreven, zonder de eindgebruiker hiervan op de hoogte te stellen. De nieuwste versie van de handleiding is beschikbaar op de website van de fabrikant

POPIS FUNKCE: Zapněte / vypněte elektrický spotřebič tímto produktem, může ušetřit váš čas a nabití, je široce používán v televizi, počítači, klimatizaci, ohřívači vody, elektrickém sporáku, dávkovači vody, elektrickém ohřívači, mobilním telefonu, bateriovém vozíku atd. můžete také použít v některých dobíjecích produktech a některých dalších produktech bezpečnostních a světelných systémů, na jedné straně může šetřit elektrickou energii, na druhé straně můžete snížit rychlost stárnutí kvůli dlouhodobému pohotovostnímu stavu, prodloužit životnost produktu a bezpečnost, může zabránit přebíjení produktu a následnému výbuchu baterie.

SPECIFIKACE:

24hodinový mechanický časovač
Min. nastavení časovače: 15 minut
Dva režimy provozu

Okamžitý indikátor
Max. nastavení časovače: 24 hodin
Úroveň IP: IP20

Dětský chránič 220-240V AC, 50Hz, 16A, max. příkon 3680W
Program na den: 48 ON/OFF Velikost produktu: 122x76x66mm
Rozsah provozních teplot prostředí, kterým může být výrobek vystaven: -10°C ~ +50°C

POKYNY K POUŽITÍ:

1. Nastavte program: 1 pin odpovídá 15 minutám. Určete požadovaný čas spuštění a zatlačte kolíky dolů, dokud nebude požadovaný čas vypnuti. Pokud například chcete, aby elektrická zařízení fungovala od 8:00 do 11:00 a od 13:00 do 17:00, stačí mezi tři časové úseky položit všechny kolíky.

Poznámka: „Špendlíky“ jsou barevné plátky kolem číselníku.

2. Nastavte aktuální čas: Otáčejte ovladačem ve směru hodinových ručiček, dokud šipka neukazuje na aktuální čas. Například, pokud je nyní 8:00, otočte voličem a ujistěte se, že šipka ukazuje na 8. (Viz obrázek.)

3. Zapojte elektrické zařízení přímo do časovače. Ujistěte se, že je elektrické zařízení zapnuté.

4. Zapojte časovač do elektrické zásuvky a elektrické zařízení bude pracovat podle nastaveného programu.

► **Note:** I = Normálně otevřen ☹ = Načasování

Ujistěte se, že je přepínač v poloze časování. Pokud je v režimu „Normal Open“, elektrické zařízení je vždy zapnuté a funkce časovače nefunguje.

UPOZORNĚNÍ: • před prvním použitím zařízení si přečtěte tento návod k obsluze • nedodržení tohoto návodu k obsluze může vést k požáru, popálení, úrazu elektrickým proudem a jiným škodám. • před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění • veškeré údržbářské práce je nutné provádět, když je odpojeno napájení a produkt vychladl • čistěte pouze měkkým a suchým hadříkem • nepřekračujte maximální hodnoty časovače • toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití • při práci zařízení nezakrývejte • všechny změny vyhrazeny • výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v návodu k obsluze a vylepšení způsobená technickým pokrokem všech výrobků popsaných v návodu bez upozornění koncového uživatele. Nejnovější verze návodu je k dispozici na webu výrobce

RO

Cronometru mecanic

GB360

DESCRIEREA FUNCȚIEI: Porniți/opriți aparatul electric cu acest produs, vă poate economisi timp și încălzire, este utilizat pe scară largă în televizor, computer, aer condiționat, încălzitor de apă, aragaz electric, dozator de apă, încălzitor electric, telefon mobil, camion cu baterii, în plus De asemenea, puteți utiliza în unele produse reîncărcabile și în alte produse de siguranță și sisteme de lumină, pe de o parte poate economisi energie electrică, pe de altă parte puteți reduce rata de îmbătrânire din cauza stării de așteptare pe termen lung, extindeți cercul de viață și siguranța produsului, poate evita supraîncălzirea produsului și ca rezultat explozia bateriei.

SPECIFICAȚIE:

Cronometru mecanic de 24 de ore	Indicator instantaneu
Min. setare temporizator: 15 minute	Max. setare cronometru: 24 de ore
Două moduri de funcționare	Nivel IP: IP20
Protectie copii	220-240V AC, 50Hz, 16A, max. sarcina 3680W
Program pe zi: 48 ON/OFF	Dimensiunea produsului: 122x76x66mm
Intervalul de temperatură de funcționare a mediului la care poate fi expus produsul: -10°C ~ +50°C	

GHIDUL DE UTILIZARE:

1. Setare program: 1 pin este echivalent cu 15 minute. Determinați ora de pornire dorită și împingeți în jos știfturile până la ora de oprire dorită. De exemplu, dacă doriți ca dispozitivele electrice să funcționeze de la 8:00 la 11:00 și de la 13:00 la 17:00, trebuie doar să puneți jos toți pinii dintre cele trei perioade de timp.

Notă: „Știfturile” sunt felii de culoare în jurul cadranelui.

2. Setati ora curentă: rotind cadranul în sensul acelor de ceasornic până când săgeata indică ora curentă. De exemplu, dacă acum este ora 8:00, vă rugăm să rotiți cadranul și să vă asigurați că săgeata este orientată către 8. (Vezi imaginea).

3. Conectați dispozitivul electric direct la cronometru. Asigurați-vă că dispozitivul electric este pornit.

4. Conectați cronometrul la priza electrică și dispozitivul electric va funcționa conform programului de setare.

► **Note:** I = Deschis normal ☹ = Sincronizare

Asigurați-vă că comutatorul este în poziția Timing. Dacă este în modul „Deschis normal”, dispozitivul electric este întotdeauna pornit și funcția de cronometru nu funcționează.